

# *St. Martin of Tours R.C Church*

## *Our Lady of Lourdes Chapel*

RECTORY: 1288 HANCOCK ST. BROOKLYN, NY. 11221 TEL: (718) 443 - 8484 FAX: (718) 443 - 2968 [smtollrectory@gmail.com](mailto:smtollrectory@gmail.com)  
31 DE MARZO DEL 2024, DOMINGO DE PASCUA DE LA RESURRECCION DEL SEÑOR  
MARCH 31st 2024, EASTERS SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD



### **Our Lady of Lourdes CHAPEL**



89 FURMAN AVE. BROOKLYN NY 11207 (718) 443-8484

### **OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA**

*Monday - Friday \* Lunes a Viernes*  
**9:00 AM - 5:00 PM**  
*(Closed 12:00PM-1:00PM Cerrado)*

### **~ OUR MISSION ~**

*We are One Family of Faith in Jesus Christ. We are the merged faith community of St. Martin of Tours, founded in 1906, and Our Lady of Lourdes, found in 1872, both located in Bushwick, Brooklyn, NY. We are rooted in God's word and the teachings of the Roman Catholic Church; we value and celebrate our diversity, faith, hope and love in the Lord Jesus. It is our belief that the Holy Spirit guides us through the different moments of our parish life, and that the Blessed Mother of God assists us in this journey of faith.*

### **~ NUESTRA MISION ~**

*Nosotros somos una Familia de Fe en Cristo Jesús. Somos una comunidad de fe conformada por las parroquias de San Martin de Tours, fundada en 1906, y Nuestra Señora de Lourdes, fundada en 1872. Nos encontramos ubicados en Bushwick, Brooklyn, NY. Nuestro fundamento es la Palabra de Dios, seguimos las enseñanzas de la Iglesia Católica Romana, valoramos y celebramos nuestra diversidad, fe, esperanza y amor en el Señor Jesús. Creemos que el Espíritu Santo nos guía a través de los diferentes momentos de nuestra vida parroquial, y que la Santísima Virgen María nos acompaña en éste caminar en la fe.*

### **MISAS DIARIAS DE LA SEMANA** **WEEKDAYS MASS** **ST. MARTIN OF TOURS**

*Monday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.*  
*Tuesday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*  
*Wednesday 9:00AM Bil. 7:00 PM Esp.*  
*Thursday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*  
*Friday 9:00 AM Bil. 7:00PM Esp.*

### **CONVENT OF MISSIONARIES**

*Jueves - Thursday 7:00 AM English*

### **HORARIO DE MISA DOMINICAL**

### **SUNDAY MASS SCHEDULE**

#### **Sábados - Saturday**

*6:30 PM Español San Martin de Tours*

#### **Domingo - Sunday**

*9:00 AM English St. Martin of Tours*

*10:30 AM Español San Martin de Tours*

*12:00 PM Español San Martin de Tours*

*11:00 AM Bilingue Our Lady of Lourdes*

**PASTORAL CLERGY:** *Rev. Juan D. Ruiz, Pastor*  
*Rev. Lázaro Núñez, Parochial Vicar*  
*Deacon Alberto Cruz*

**PARISH TRUSTEES:** *Evelyn Melendez*  
*Lydia Rivera*  
**ADMINISTRATIVE STAFF:** *Leonelis Bencosme*  
*Tatiana Tarondo*  
**Organist:** *José Cruz*

**ACLAMACION EVANGELIO, 1COR.5, 7b-8a**

Cristo, nuestro cordero pascual,  
ha sido inmolado;  
celebremos, pues, la Pascua.

**GOSPEL 1 COR 5:7B-8A**

Christ, our paschal lamb,  
has been sacrificed;  
let us then feast with joy in the Lord.

**MISA EN HONOR AL DIVINO NIÑO**

**EL Viernes 5 de Abril,  
comenzando a las 6:00PM con la  
exposición del Santísimo  
y la santa Misa a las 7:00PM.**

**MASS IN HONOR OF THE DIVINE CHILD**

**On Friday, April 5th, beginning at 6:00PM  
with the Blessed Sacrament  
and Holy Mass at 7:00PM.**

**CLASE DE VIRTUS EN ESPAÑOL**

El Domingo 7 de Abril tendremos un curso de Virtus a las 1:30PM. Quienes necesitan hacer el curso por favor llamar a la rectoría en horas de oficina para más información.

**HOLY NAME**

The peoples who are interested in becoming members of the Holy Name can please contact Leonel Cohetero or call to the rectory.

**SANTO NOMBRE**

Las personas que estén interesadas en ser miembros del Santo Nombre por favor se pueden contactar con Leonel Cohetero o llamar a la rectoría.

**PARISH MEMBER :**

*If you would like to become a member of the parish please come in to the rectory or you can fill  
**online at [smtollrectory@gmail.com](mailto:smtollrectory@gmail.com)***

**LEGION DE MARIA**

Las personas que desean formar parte del grupo de la Legión de María por favor se pueden hablar con la señora Lourdes Bencosme.

**OFERTORIO MARZO 23 & MARZO 24 2024  
SAN MARTIN DE TOURS**

SABADO/SATURDAY ❖	6:30PM .... \$	920.00
DOMINGO/SUNDAY ❖	9:00AM ..... \$	1,765.00
	10:30AM.....\$	3,134.00
	12:00PM.....\$	2,491.00
F.F.P ❖	..... \$	633.00
NUESTRA SEÑORA DE LOURDES	11:00AM... \$	251.00
Online Collections February 2024	\$	1,086.00

**OFFERTORY MARCH 23rd & MARCH 12th 2024**

**MIEMBRO DE NUESTRA PARROQUIA!**

*Si usted aun no esta inscrito como miembro de la parroquia puede hacerlo en la rectoría o puede llenar en linea al correo electronico  
**[smtollrectory@gmail.com](mailto:smtollrectory@gmail.com)***

**EXPOSICION DEL SANTISIMO  
HORARIO**

**Lunes a Viernes  
9:00AM- 12:00PM  
6:00PM-7:00PM**

**EXPOSITION OF THE BLESSED  
SACRAMENT SCHEDULE**

**Monday thru Friday  
9:00AM- 12:00PM  
6:00PM-7:00PM**



## INTENCIONES PARA LA SEMANA DE MARZO 30 2024 HASTA ABRIL 5 DEL 2024

### INTENCIONES DE MISA DEL SABADO Y DOMINGO SATURDAY AND SUNDAY MASS INTENTIONS

**SABADO**, **Marzo** **30** **8:00 PM**  
**VIGILIA PASCUAL NO INTENCIONES DE MISA**

**SUNDAY**, **March** **31** **9:00AM**  
✠Marie T, Fouyolle \* Thanksgiving to Saint Joseph  
**10:30AM**

✠Francisco Ocasio ✠Santa Margarita Zapata ✠Natividad Roman  
✠Victor Leonides Aguilar Zacatenco

**12:00 PM**

✠José Rodríguez ✠Juana Ondina Rodríguez ✠Ramón García  
✠Maria Agustina Eustaquio Velazquez

**OUR LADY OF LOURDES** **11:00AM**  
✠For all Souls in Purgatory

### INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

**LUNES** **Abril** **1** **9:00 AM & 7:00PM**  
✠Juana O. Rodriguez ✠Deysy Torres ✠Victor L. Aguilar Zacatenco  
\*For Wha-Young Suh, Raymond Suh & Family

**TUESDAY** **April** **2** **9:00 AM & 7:00PM**  
✠Victor Leonides Aguilar Zacatenco

**MIERCOLES** **Abril** **3** **9:00AM & 7:00PM**  
✠Victor Leonides Aguilar Zacatenco

**THURSDAY** **April** **4** **9:00 AM & 7:00PM**  
✠Victor Leonides Aguilar Zacatenco

**FRIDAY** **April** **5** **9:00 AM & 7:00PM**  
✠Victor Leonides Aguilar Zacatenco

### DONACIONES

### DONATIONS

#### OUR LADY OF LOURDES VELAS

MARZO 2024



En Memoria de :  
**Juan Ramos**  
Donado por:  
Carmen Ramos

#### SAINT MARTIN OF TOURS HOST & WINE

MARCH 2024



In Loving Memory of :  
**Marie T. Fouyolle**  
(13 Years In Heaven)  
Donated by: Her Daughters  
Flore Witherspoon &  
Gabrielle Walls

#### SAN MARTIN DE TOURS PAN & VINO

MARZO 2024



Por la salud de:  
**María Espinal**  
Donado por:  
Andrés Jáquez

#### SAN MARTIN DE TOURS VELAS

MARZO 2024



Por la prosperidad de:  
**Los Platanitos' Grocery**  
Donado por:  
Andrés Jáquez & María Espinal

**BAUTISMOS** Para información de más fechas y arreglos, por favor llame o venga a la oficina parroquial.

**BAPTISM** :Please call or come to the rectory for information and dates.

**CONFESIONES: San Martin de Tours:** Sábado 5:00 PM a 5:45 PM

**Our Lady of Lourdes:** Domingo antes y después de Misa de 11:00 AM

**CONFESSIONS: St. Martin of Tours:** Saturday 5:00 PM to 5:45 PM

**Our Lady of Lourdes:** Sunday before and after the 11:00 AM Mass

**MATRIMONIO:** Los arreglos deben de hacerse con el sacerdote por lo menos seis meses de anticipación, Llame a la Rectoría para hacer una cita.

**HOLY MATRIMONY:** Arrangements should be made at least six months in advance. Please call the rectory for an appointment.

**UNCION DE LOS ENFERMOS:** La unción de los enfermos se celebra cuando sea requerido.

**ANOINTING OF THE SICK:** Anointing of the sick is celebrated upon request.

**GRUPO CARISMATICO - LIDER -JESUS GORIS 347-536-7041**  
SE REUNEN LOS LUNES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7PM

**GRUPO CURSILLISTA - LIDER: LEONELIS BENCOSME 347-476-6484**  
SE REUNEN TODOS LOS MIERCOLES DESPUES DE LA MISA DE LAS 7:00 PM

**GRUPO SAGRADO CORAZON DE JESUS - LIDER: MARIA MARTINEZ**  
SE REUNEN EL 1ER DOMINGO DEL MES DESPUES DE MISA DE LAS 10:30 AM

**GRUPO SANTO NOMBRE-- LIDER: LEONEL COHETERO 347-525-0205**  
SE REUNEN EL 2do DOMINGO DEL MES DESPUES DE LA MISA DE LAS 10:30 AM

**GRUPO DEL DIVINO NIÑO - - LIDER: MAGDALENA VARGAS (917) 880-8324**  
EL PRIMER VIERNES DEL MES A LAS 7:00 PM

**GRUPO DEL SANTO ROSARIO - LIDER: ANA ESTEVEZ 646-207-6249**  
SABADOS A LAS 8:00 AM

**GRUPO DE LA LEGION DE MARIA-- LIDER LOURDES BENCOSME (347)206-0081**  
MARTES A LAS 6:00PM, AGUEDA PEÑA 347) 679-3684

**HERMANDAD DE EMAUS- LIDER: MARCELINO RODRIGUEZ (347) 876-1851**  
LOS JUEVES, CADA 15 DIAS A LAS 7:00 PM ANABEL 347-876-1851

**JORNADAS GROUP: LEADER: MARIA ELENA CRUZ & ISAIAS ACOSTA**  
MEETS EVERY FRIDAY FROM 6:30 PM TO 8:30 PM

**GRUPO MINISTROS Y LECTORES - LIDER: JOSELITO & LOURDES BENCOSME**  
EL LIDER ANUNCIA CON ANTICIPACION EL DIA DE REUNION.  
**GRUPO MORENITA GUADALUPANA -- LIDER: CECILIA FLORES (347) 622-3484**  
EL ULTIMO SABADO DEL MES A LAS 5:00 PM

**GRUPO APOSTOLES DE LA PALABRA -- LIDER: ROSA MARIA NAVA 646-770-7359**  
TODOS LOS MARTES A LAS 800 PM

**COMITÉ DE LA VIRGEN DE LA ALTAGRACIA -- LIDER: TERESA JAQUEZ**

**SAGRADO CORAZON DE MARIA LIDER : OLGA BAEZ**  
SE REUNEN EL TERCER DOMINGO DEL MES (NUESTRA SEÑORA DE LOURDES)